

نِسْبَةُ الْأَوَّلِ مَعْلُومَاتُ

SUPPLEMENT DU  
JOURNAL  
MALUMAT

جنابان فردوس آستان غازی سلطان سلیم خان عفرین

فصل اول  
اصول و  
سیرت

Chanturc

Composé

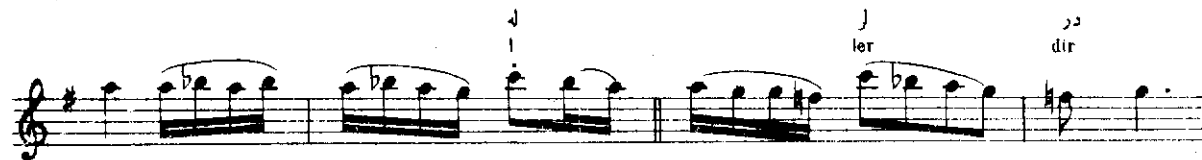
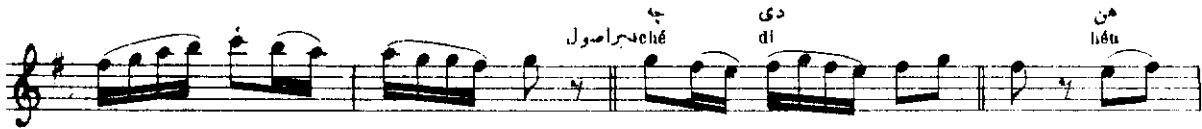
PAR

FEU S. M. J. LE SULTAN

SÉLIM LE FORT

Cüneyt KOSAL

# فضلك ما هو - اصبول دهر وارت



محبوبكم معكم لوفات تخرت بربكم بنافغلا وكميت يلدن

آهسته آهسته به سوی بهار

fa kès

tòr dîr

gui dé

lîm gui

clé né ga

iét lé sé

fa kès

Cüneyt KOSAL

## شرق اصولی دورروان

### درفصل ماهور

Chant composé par le Sultan Sélim le Fort

Guéi atehil goudjé dluén zevk idédjek gunlerür  
Guldélím gulchéhé galéllé séfa kester dir  
Laléler guller ilé salmi tchimendé pur fer dir

#### N-karat

Guidélím gulchéhé galéllé séfa kester dir  
Daghidoup guféni o'mah missali sunbul  
Rouhi renguinini lder badéi nabi guéi guéi  
Bezmé téchrifi ilé eiléti mina kui kui

#### Riz-u

Sokmouch ol pertchem pur tehine itchiné bir zérine  
Réchikilé didélerin caldi benefehé nemguin  
Lulif it éi cameti mevzouné yeter artik temkin

Mersimi lalé u guéi esdi nesimi izharé  
Id ber l'd olour guelsen aya melparé  
Chakir razin bir dé bou ben bimaré

کل اچیل غنچه دهن ذوق ایده جک کونلردر  
کیده لم کلشنه غایتله صفا کستردر .  
لاله لر کللر ایله صحن چمن پرفسردر .

#### نقرات

کیده لم کلشنه غایتله صفا کستردر  
داغیدوب ذلفی اول ماه مثال سنبل  
رخ رنگینی ایدر باده نابی کل کل  
بزمه تشریفی ایله ایلدی مینا قل قل

#### ایضا

صوقش اول پرچم پرچین ایچنه بر زرین  
رشکله دیدهلرک قالدی بنفشه تمکین  
لطف ایت ای قامت موزون یتر ارتق تمکین

#### ایضا

موسم لاله وکل اسدی نسیم ازهاره  
عید برعید اولور کلسهک ایا مهباره  
.....

#### ایضا